

# KIAN Olá Kawasaki



BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI  
Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil.  
Disponível no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Publicação Associação Internacional de Kawasaki

## No.403 Consultas em várias idiomas sobre a nova gripe (H1N1).

A província de Kanagawa e NPO MIC Kanagawa, está realizando o trabalho em conjunto para informar aos estrangeiros sobre a nova gripe.

O atendimento em português **045-314-9919**.

Sábado, domingo e feriado estará fechado. Outras informações verifique o website da província de Kanagawa ou da cidade de Kawasaki.

## No.404 Exposição no Museu Municipal de Kawasaki.

A exposição do artista Tomihiro Hoshino traz encanto em sua gravuras desenhadas pelo manuseio do pincel com a boca. Nesta exposição Tomihiro Hoshino introduz o mundo da poesia em harmonia com a pintura.

**Local:** Museu Municipal

**Data:** até 28 de junho.

**Taxa:** adulto ¥500, estudante ¥300, abaixo de chugaku gratuito.

**Contato:** Museu Municipal Tel. 044-754-4500.

## No.405 Festa Summer Muza Kawasaki 2009.

O Muza Kawasaki Symphony Hall estará promovendo o evento da música clássica durante o verão.

As orquestras sinfônicas de vários locais apresentarão durante o almoço e depois do expediente.

Venha curtir o mundo da música clássica.

**Data:** 26 de julho à 16 de agosto.

**Local:** Muza Kawasaki Symphony Hall.

**Ingresso:** ¥3000 (Muza Kawasaki, Ticket Pia, loja de conveniência Lawson).

(Mensal)

## PROCEDIMENTO NA SOLICITAÇÃO DO "TEIGAKU KYUFU KIN" (Subsídio Complementar)

ていがくきゅうふきん  
定額給付金

Será depositada em sua conta bancária ¥12.000 por pessoa. Os idosos acima de 65 anos e menores de 18 anos receberão ¥20.000. Para informações entre em contato com Call Center 044-540-0787.

### SUBSÍDIO ESPECIAL PARA CRIAÇÃO DE FILHOS

O segundo filho que nasceu entre 2002 a 2005 poderá receber o subsídio único no valor de ¥36.000.



COMEMORAÇÃO 20º ANIVERSÁRIO DA ASSOCIAÇÃO  
INTERNACIONAL DE KAWASAKI

# INFORMAÇÕES DE EVENTOS, CURSOS, CONSULTAS DA ASSOCIAÇÃO

## 2009 FESTA INTERNACIONAL em KAWASAKI

**Data:** 5 de julho (domingo)

**Horário:** 10:00 ~ 17:00

**Local:** Associação Internacional de Kawasaki

**Programa:** danças, músicas de vários países.

Exposição, Produtos de vários países, Feira livre,

Experiência internacional yukata, cerimônia do chá, arranjo de flores etc...Comidas de vários países

★ Programa Especial (Salão)

Comemoração do 20º Aniversário do Centro Internacional de Kawasaki.

Comemoração do 30º Aniversário com a cidade irmã Baltimore.

Não terá estacionamento neste dia, pedimos colaboração.

### Culinária Coreana

Venha aprender a culinária coreana e aprofundar a cultura deste país.

**Data:** 8 de agosto.

**Local:** Associação Internacional de Kawasaki (sala de culinária)

**Horário:** 11:00 às 15:00hs.

**Taxa:** ¥1.500

**Inscrição:** através do cartão resposta. Disponível para acima de chugaku.

### DOAÇÃO DE ROUPAS TRADICIONAIS

A Associação Internacional de Kawasaki realiza o empréstimo de roupas tradicionais às escolas para aprofundar o estudo cultural estrangeira.

Aceitamos doações das roupas tradicionais que será de grande utilidade.

Para informações Associação Internacional de Kawasaki, com Kojima. ( Inose )

### LOCAL DEFINIDO PARA LANCHE DENTRO DA ASSOCIAÇÃO

A partir de abril de 2009 foi determinado o local para lanche durante o almoço no horário de 12 horas até 13 horas.

Estará disponível mesa e cadeira no salão ao lado dos estantes de informações de línguas.

Agradecemos a colaboração em manter o local limpo e agradável.( Inose )

### SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIRO

( 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 ) Tel. 044-435-7000

**Inglês:** segunda a sábado

**Português:** terça, sexta-feira

**Coreano:** terça, quinta-feira

**Chinês:** terça, quarta, sexta-feira

**Espanhol:** terça, quarta-feira

**Tagalo:** terça, quarta-feira

\* Recebemos consultas na língua japonesa.

\* **Consulta de leis gratuito Na Festa Internacional poderá fazer consultas em leis.**

**Local:** Centro Internacional de Kawasaki, 2F.

**Data e horário:** 3º domingo do mês, 14:00 hs ~ 16:00hs. Informações ( Kambe ).